



# Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,473—FRIDAY, MAY 7, 1897.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.  
PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.  
PART IV.—Marine and Mercantile.  
PART V.—Municipal and Local.

*Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.*

## Part I.—Minutes, Proclamations, Appointments, &c.

	PAGE		PAGE
Minutes by the Governor ...	...	Miscellaneous Departmental Notices ...	255
Proclamations by the Governor... ..	260	Notices calling for Tenders ... ..	259
Appointments, &c., by the Governor ...	239	Sales of Unserviceable Articles... ..	260
Government Notifications ... ..	241	Registrar-General's Vital Statistics ...	<i>Suppl</i>
Revenue and Expenditure Returns ...	...	Meteorological Returns ... ..	...
Notices by the Currency Commissioners ...	...	Books registered under Ordinance No. 1 of 1885	...

*Important Notices received too late for Parts II. to V. are inserted at the end of this Part.*

## APPOINTMENTS. &c., BY THE GOVERNOR.

**HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR** has been pleased to make the following appointments:—

Mr. T. R. E. LOFTUS to act as Extra Office Assistant at Galle to the Government Agent, Southern Province, with effect from May 6, 1897.

Mr. P. E. PIERIS to act as Extra Office Assistant at Jaffna to the Government Agent, Northern Province, with effect from May 7, 1897, during the employment of Mr. B. HILL on other duty, or until further orders.

Mr. J. B. MISSE to act as Commissioner of Requests and Police Magistrate, Matale, and Commissioner of Requests and Police Magistrate, Panwila, with effect from May 15, 1897, during the employment of Mr. W. CARBERY on other duty, or until further orders.

Mr. C. A. MURRAY to be Additional Police Magistrate, Batticaloa.

Mr. J. W. VINER to be a Visitor of the Ratnapura Jail, in place of Mr. F. W. B. CAMPBELL, who has left the district.

Mr. A. MURRAY to act as Director of Public Works, in addition to his duties as Acting Provincial Engineer, Western Province, from the 9th instant, until the arrival of Mr. F. A. COOPER in the Island.

Mr. H. P. BAUMGARTNER to be a Director of the Widows' and Orphans' Pension Fund during the absence of Mr. F. R. SAUNDERS from the Island.

Mr. A. ALWARDT, District Engineer, Ambanpitiya, to be an Official Member of the Local Board of Health, Kegalla, in the place of Mr. W. W. POLK-FLETCHER, who has left the district.

Messrs. N. M. WALKER and H. A. GRANT to be Inspectors of Coaches plying between Jaffna and Anuradhapura.

Mr. J. P. DOVE, of Bon Accord, Bogawantalawa, to be an Inquirer into Sudden Deaths for the Judicial District of Hatton, *vice* Mr. J. MANLEY POWER.

By His Excellency's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.  
Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 6, 1897.

**H**IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments:—

Mr. CYRUS DE SILVA ABAYARATNA, of Mampitiya, to be a Notary Public at Galle and throughout the Four Gravets of the Galle town, in the District of Galle, Southern Province, and to practise as such in the English and Sinhalese languages.

Mr. CHINNATAMPI CHAPAPATIPILLAI, of Jaffna, to be a Notary Public at Varani Idaikkurichchi and throughout Tenmarachchi Division, in the District of Jaffna, Northern Province, and to practise in the Tamil language.

By His Excellency's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.  
Colonial Secretary's Office,  
Colombo, April 30, 1897.

**H**IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments:—

KAPURALE APPUHAMIGE UKKU BANDA to act as Registrar of Marriages (Kandyan), Births, and Deaths of Mahapotana korale, in the Anuradhapura District, for four weeks and two days from

May 12, 1897, during the absence of the Registrar, K. M. KIRI BANDA, on leave. His office will be at Konwewa, where the permanent Registrar holds his office.

DON DIONIS SENERAT RATNAYAKA to be, provisionally, Registrar of Marriages, Births, and Deaths of Migahajandura, in the Hambantota District, with effect from May 1, 1897, *vice* D. A. RATNAYAKA, resigned. His office will be at Madawwewatta in Pahalakumbukwewa.

By His Excellency's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.  
Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 6, 1897.

**W**ITH reference to the *Gazette* notice dated 14th instant, it is hereby notified that Mr. P. G. DE SILVA's appointment as Acting Registrar of Lands, Chilaw, will take effect from the 1st proximo instead of the 10th proximo.

By His Excellency the Governor's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.  
Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 4, 1897.

**W**ITH reference to the *Gazette* notice dated January 22, 1897, it is hereby notified that the acting appointment of HALKOONGE DON ABILINU, Police Vidane, as Registrar of Marriages, Births and Deaths of Otarapalata East, in the Alutkuru Korale North of the District of Negombo, has been extended to July 29, 1897.

By His Excellency the Governor's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.  
Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 6, 1897.

## GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

THE following circular despatch received from the Secretary of State for the Colonies, with regard to the celebration of the sixtieth year of Her Majesty's accession to the Throne, is published for general information.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 4, 1897.

By His Excellency the Governor's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

The Right Hon. the SECRETARY OF STATE to Governor the Right Hon. Sir J. WEST  
RIDGEWAY, K.C.B., K.C.S.I.

*Circular.*

Downing street, February 25, 1897.

SIR,—THE question has recently been submitted to me whether any joint or uniform action should be taken in Her Majesty's Colonial Possessions for the celebration of the sixtieth year of Her accession to the Throne, or whether such celebration should be left to the separate action of the several Colonies.

2. If it were possible to inaugurate any such joint or uniform celebration throughout the Colonies, it would doubtless greatly add to the interest that must in any circumstances attach to the commemoration of this unique and auspicious event. But, apart from other considerations, it appears to me that the great variations of climate and season that are to be found throughout Her Majesty's Colonial Empire at any given period of the year would alone render any such action impracticable; and I prefer therefore to leave it to local initiative in each case to make whatever arrangements may be suggested by local circumstances, feeling assured that I may rely upon the judgment and good feeling, not only of those in authority, but of the general body of Her Majesty's subjects, to celebrate the event in a manner befitting the occasion.

I have, &c.,  
J. CHAMBERLAIN.

IN accordance with articles (c) and (d) of the Amended Government Minute dated December 7, 1894, it is hereby notified that the rate of exchange which ruled on April 30, 1897, was—

1s. 3d.

Audit Office,  
Colombo, May 6, 1897.

W. T. TAYLOR,  
Auditor-General.

IN terms of the 57th section of the Ordinance No. 17 of 1869, notice is hereby given that the Collector of the Port of Colombo has, subject to the approval of His Excellency the Governor, approved and appointed the warehouse known as the Gamma Warehouse at Leyden Bastion as a warehouse in which goods may be warehoused, kept, and secured without payment of duty upon the first entry thereof.

LIONEL F. LEE,  
Principal Collector of Customs.

Customs, Colombo, April 30, 1897.

WHEREAS by the 57th section of the Ordinance No. 17 of 1869, intituled "An Ordinance for the general regulation of Customs in the Island of Ceylon," it is enacted that the Governor may, by Proclamation, from time to time appoint the ports of the Island which shall be warehousing ports for the purpose of this Ordinance, and the Collectors of such Ports may from time to time, by notice in writing under their hands, approve and appoint warehouses or places of security in such ports, and direct in what different parts or divisions of such warehouses or places, and in what manner and under what regulations and what sort of goods may be warehoused, kept, and secured without payment of duty upon the first entry thereof; and may also direct in what cases and with what sureties and to what amount security by bond shall be required in respect of any warehouse so approved or appointed as aforesaid, or in respect of any goods deposited therein or for the security of the duties due thereon; and such Collectors may, by a like notice, revoke or alter any such appointments or declarations, but every such notice of the appointment of warehouses, or of the revoking thereof, shall be subject to the Governor's approval, and shall be published in such manner as he may direct:

And whereas Colombo has been proclaimed a warehousing port; and whereas the Collector of Customs of the Port of Colombo has, by notice in writing under his hand, approved and appointed the warehouse known as Gamma Warehouse at Leyden Bastion, Colombo, as a special warehouse in which goods may be warehoused, kept, and secured without payment of duty upon the first entry thereof:

It is hereby notified that His Excellency the Governor has approved of the notice of the Collector of Customs, Colombo, notifying that the warehouse known as the Gamma Warehouse at Leyden Bastion has been approved and appointed as a warehouse in which goods may be warehoused, kept, and secured without payment of duty upon the first entry thereof: and His Excellency the Governor doth hereby direct that the said notice be published in the *Government Gazette*.

By His Excellency's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, April 30, 1897.

THE following rules framed by the Village Committee of Weligam korale under the provisions of "The Village Communities' Ordinance, 1889," and approved by the Governor, with the advice of the Executive Council, are published for general information.

By His Excellency's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, April 14, 1897.

#### Rules.

1. No person shall commit a nuisance on the beach or in an open garden between Kapperatota and Yon Ode, on the south of the road leading from Galle to Matara.
2. No person shall throw dirt, cocoanut husks, or any sort of rubbish, or open out water-closets, into any of the canals running through the town of Weligama.

NOTICE is hereby given that an examination for candidates wishing to enter the Second Class of the Clerical Branch of the Public Service will take place on Wednesday, August 4, 1897, and following days.

2. Applications for admission to the examination by persons not now in the Public Service must be addressed to the Director of Public Instruction, must bear a stamp of Rs. 2-50, and must be in the form (Schedule A) attached to this notice. Forms are to be obtained at any Post Office, on application, or within four days' notice. A certificate of the registration of the candidate's birth showing him to be on the 1st July, 1897, between the ages of 18 and 21, and a certificate of good character, signed by a responsible person,\* to the satisfaction of the Director of Public Instruction, must be attached to the form of application. Affidavits will in no circumstances be accepted.

3. Clerks belonging to the First Class of the Clerical Branch of the Public Service, who have completed three years' satisfactory service, and those employed by Provincial and District Road Committees, whose appointments date prior to July 1, 1875, are eligible for examination irrespective of age, and without fee. Their applications (in the same form, Schedule A) for admission to the examination should be forwarded to the Director of Public Instruction through the Heads of their Departments.

4. Applications are to reach the Director of Public Instruction not later than noon of Tuesday, June 15; any application received after that hour, by whatever cause delayed, will be absolutely rejected.

5. The Director of Public Instruction will return to the candidate his application, approved or disapproved, as the case may be, after taking, if necessary, the orders of Government thereon. The approved application shall constitute the candidate's ticket of admission to the examination. Candidates presenting themselves for examination must produce to the officer appointed to supervise the examination at the station at which they present themselves their forms of application, approved by the Director of Public Instruction. A candidate not producing such form, whatever may be the reason for his not so doing, will be refused admittance to the examination.

6. Examinations will be held at the stations and places and under the supervision of the officers specified in Schedule B. Heads of Departments are required to grant to officers of their Departments, whose applications to present themselves for examination have been returned to them approved by the Director of Public Instruction, leave to present themselves at the most conveniently situated station at which the examination is to be held.

7. The examination will be competitive for all candidates. The number of places assigned for competition shall be 30.

8. The subjects for examination are those set out in Schedule C to this notice. The examination shall be held in two parts: the first part, a qualifying examination in Handwriting, Spelling, and Arithmetic. Any candidate failing to obtain two-thirds of the marks allotted for Handwriting and half those allowed for Spelling and Arithmetic shall be excluded from the remainder of the examination. The second part of the examination shall be in the remaining subjects in Schedule C. Should a candidate obtain less than one-fourth marks in any of the subjects other than Handwriting, Spelling, and Arithmetic, or, if he be a Sinhalese or Tamil, less than two-thirds marks in his native language, such marks shall not be counted in his favour.

9. Officers who have served continuously in the First Class of the Clerical Service since December 24, 1874, will be allowed to pass if they obtain one-third marks in two out of the three subjects combined, viz., English, Arithmetic, and Native Language.

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 4, 1897.

\* The Candidate's Teacher or Schoolmaster by preference, or a Member of the Public Service, Justice of the Peace, Minister of Religion, Advocate, Proctor, or Notary, or, generally speaking, some person whose name is known and to whom reference can readily be made.

## SCHEDULE A.

## GOVERNMENT OF CEYLON.

*Clerical Examination.*

N.B.—This Form to be filled up and sent so as to reach the Director of Public Instruction not later than noon of Tuesday, June 15, 1897. It must be correctly and legibly filled up. Candidates who are already in the Public Service should forward the Form through the Head of the Department in which they serve.

N.B.—The Examination will be held on August 4, 1897, and following days, at 11 A.M. The Station at which the Examination of the Candidate shall take place is that specified in his sanctioned application.

Name of Candidate, and whether Sinhalese, Tamil, or Eurasian .....

Day, Month, and Year of Birth .....

Postal Address to which this Application should be returned .....

At what Station does the Candidate desire to be examined? .....

Is the Candidate already *permanently* employed in the Service of Government, and if so date of first appointment? .....

Present appointment, if any .....

Is the Candidate to be examined in Sinhalese or Tamil?

Is the Candidate to be examined in Interpretation? .....

Is the Candidate to be examined in Shorthand Writing?

Is the Candidate to be examined in Typewriting.

Here affix a stamp of Rs. 2-50, if not already in Government Service.

The above-named is admitted to the Examination to be held at ———, and is assigned the Number ———.

Signature of Director of Public Instruction.

This Form is to be given up on the first day of Examination to the Presiding Examiner, who will forward it to the Director of Public Instruction. No Candidate will be admitted to the Examination except on presentation of this Certificate.

## SCHEDULE B.

	Place at which Examination to be held.	Officer by whom Examination to be supervised.
Colombo	... Agricultural School	... Director of Public Instruction
Kandy	... Kachcheri*	... Government Agent
Jaffna	... Kachcheri*	... Government Agent
Galle	... Kachcheri*	... Government Agent
Batticaloa	... Kachcheri*	... Government Agent
Anuradhapura	... Kachcheri*	... Government Agent
Badulla	... Kachcheri*	... Government Agent

\* The Government Agent is at liberty to adjourn the examination to any other suitable building.

## SCHEDULE C.

English—		Marks.
Handwriting	... ..	150
Spelling	... ..	100
English Composition	... ..	100
General Paper*	... ..	100
Précis Writing	... ..	100
Arithmetic	... ..	200
Shorthand Writing (optional)†	... ..	100
Typewriting (optional)†	... ..	50
Native Language—		
Written translation into and out of	... ..	50
Easy Grammar	... ..	50
Interpretation by word of mouth in one Native Language†	... ..	50

\* May include questions in English History, Geography, and Literature.

† May be taken up in Colombo only.

THE following regulations regarding the entry of Engineer Students in Her Majesty's Navy and for the entry of Students in Naval Construction are published for general information.

By His Excellency the Governor's command,

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, April 27, 1897.

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

**Regulations for the Entry of Engineer Students in Her Majesty's Navy and for the entry of Students in Naval Construction, with a view to their being trained in Her Majesty's Dockyard at Devonport.**

[The engineer students to be trained for service afloat as engineer officers. The students in naval construction to be trained with a view to their joining the Royal Corps of Naval Constructors.]

Vacancies open to public competition principally; a few to be filled by nominated candidates.

1. Vacancies for appointments as engineer students in Her Majesty's Navy will be filled principally by means of competitive examinations open to candidates as understated, being of the prescribed age and of good moral character, but their Lordships will reserve to themselves the right to nominate a few at each entry, who will be appointed on passing the examination specified in paragraph 11.

A candidate must be the son either (1) of natural-born British subjects, or (2) of parents naturalized in the United Kingdom; and he must be of pure European descent. If any doubt arises on the latter point, the burden of clear proof that he is qualified will rest upon the candidate himself.

The candidates to be nominated will be selected by the Board of Admiralty from sons of officers of the Navy, Army, or Royal Marines, who have been killed in action, or who have been lost at sea on active service, or killed on duty, or who have died of wounds received in action, or injuries received on duty within six months from the date of such action or injury, or sons of officers of the Navy or Royal Marines who have performed long and meritorious service. The number to be so nominated will not exceed one-fifth of the total number of engineer students to be entered. Except as provided in paragraph 11, the candidates will be subject to the same regulations as the candidates for appointment by open competition.\*

Three engineer studentships will be given annually to sons of gentlemen in the Colonies on the recommendation of the Secretary of State for the Colonies, provided they pass the required examination. These candidates will be subject to precisely the same regulations as herein laid down for nominated service candidates.†

Appointments.

2. The number of appointments to be made in each year will be fixed by their Lordships.

Time for sending in applications.

3. The list of candidates for the appointments by open competition will be kept at the office of the Civil Service Commissioners. All applications for the forms to be filled up by persons who wish to compete must be sent to the Secretary, Civil Service Commission, London, S.W., on or after the 1st of January in each year, and care must be taken that the forms when filled up reach the Civil Service Commissioners on or before the 15th March following, as no notice will be taken of forms received after that date. The list of nominated candidates will be kept at the Admiralty.

Age.

4. Candidates must not be less than fourteen nor more than seventeen years of age on the 1st day of May in the year in which they are examined.

Age and character, evidence of.

5. Evidence of age and character will not be required before the examination, but candidates successful in it will not be eligible for appointment unless they satisfy the Civil Service Commissioners on these points.

Medical examination, time and place.

6. The medical examination of the successful candidates will be held under the authority of their Lordships as soon as possible after the result of the educational examination is made known. No candidate will be entered as an engineer student unless he is pronounced to be physically fit. Candidates in or near London will be medically examined by the Medical Director-General of the Navy at the Admiralty. Those residing near one of Her Majesty's Dockyards, or one of the First Reserve Ships, or Drill Ships of the Royal Naval Reserve, or the Flagship at Queenstown, will be examined by the medical officers attached thereto. The medical examinations will be conducted in all respects in strict accordance with the instructions for the examination of persons for admission into the Naval

Re-vaccination.

\* Applications for nominations must be made so as to arrive at the Admiralty before the 1st of February in each year, and should be addressed to the Secretary of the Admiralty if the candidate is the son of an officer of the Navy or Marines; to the Military Secretary, Horse Guards, if the candidate is a son of an officer of the Army; and to the Military Secretary, India Office, if the candidate is the son of an officer of the Indian Army.

† The names of the colonial candidates are to be received at the Admiralty from the Colonial Office on or before the 1st of February in each year.

Service. The colonial candidates who reside abroad will be medically examined at the naval station nearest to where they reside. All candidates at the time of their medical examination must produce certificates to the satisfaction of the examining officers that they have been re-vaccinated, or they must be re-vaccinated before they can be considered eligible for entry as engineer students in H. M. Navy.

Educational  
examination, time  
and place.

7. The educational examination will be held by the Civil Service Commissioners in London, Liverpool, Portsmouth, Devonport, Birmingham, Manchester, Newcastle-on-Tyne, Edinburgh, Dublin, and as can be most suitably arranged for the colonial candidates who reside abroad; and will take place in the month of April of each year. The exact date may be ascertained by application to the Secretary, Civil Service Commission, on or after the 1st of January in each year. The examination of the colonial candidates who reside abroad will be conducted by the Civil Service Commissioners and under the superintendence of the Commander-in-Chief of the nearest naval station. Suitable arrangements will be made for the candidates to receive the examination papers; and the worked papers of the candidates will be sent to London as soon as possible to enable the marks to be assigned by the Civil Service Commissioners.

Competitive  
examination.

8. The following will be the subjects of the competitive examination, and the maximum number of marks for each subject\* :—

Arithmetic	...	...	...	300
English :—				
Handwriting	...	...		
Accuracy and intelligence in writing from dictation	...	...		200
Composition	...	...		
Grammar	...	...		150
				350
French or German or Italian :—				
Translation into English	...	...	...	150
Latin :—				
Translation into English	...	...	...	150
Very Elementary Physics and Chemistry †	..	..	..	100
Geography (including Physical Geography)	...	...	...	200
Algebra (up to and including quadratic equations)	...	...	...	300
Euclid's Elements (Books I. to IV., and Book VI., and the definitions of Book V.)	...	...	...	300
Freehand Drawing	...	...	...	100
			Total	1,950

All candidates will be tested as to their ability to read aloud with clearness, distinctness, and accuracy, and without hesitation. Stammering, or any imperfection of utterance, will be regarded as a disqualification.

Examination fee.

9. A fee of one pound will be required from every candidate attending an examination.

Result of  
examination.

10. Candidates in the competitive examination who fail to pass either in arithmetic, or in handwriting, dictation, and composition combined; also those who fail to pass in reading aloud, will be disqualified. Successful candidates will be entered as engineer students in H.M. Navy, according to the number of appointments which it may be decided to make each year; they will be taken according to their position on the examination list. Candidates who obtain less than 880 marks in the aggregate will not be placed upon the list.

Examination for  
nominated  
candidates.

11. The candidates who are nominated by their Lordships, and by the Secretary of State for the Colonies, will be required to pass the same test examination in the first four subjects and in reading aloud as the candidates who enter for the competitive examination. They will also be examined in the other subjects to ascertain the extent of their knowledge and to determine their order of merit, and no nominated candidate will be appointed as an engineer student who obtains less than 880 marks in the aggregate.

Informing result of  
examination.

12. Candidates will be informed by letter from the Civil Service Commission of the result of their examination as soon as it has been ascertained: except in the case of the colonial candidates residing abroad, who will be informed by telegram from the Admiralty to enable them to join the Training School as soon as possible after they have been found medically fit.

\* Reprints of some of the papers which have been set at previous examinations, together with tables of the marks assigned, may be purchased, either directly or through any bookseller, from the following agents :—Messrs. Eyre and Spottiswoode, East Harding street, Fetter lane, London, E.C.; Messrs. John Menzies & Co., 12, Hanover street, Edinburgh, and 90, West Nile street, Glasgow; and Messrs. Hodges, Figgis & Co., 104, Grafton street, Dublin. Price 6d.

† The examination in Physics and Chemistry will be easy questions. In Chemistry: Oxygen, Hydrogen, Nitrogen, Carbon, the nature of combustion. Physics: Mechanics, Hydrostatics, Pneumatics, Electricity and Magnetism.

Entry as engineer students.

13. The successful candidates will be entered as engineer students in H. M. Navy on the 1st of July in each year, and will be borne on the books of the Depot Ship at Devonport for disciplinary purposes. The period of training at H. M. Dockyard at Devonport will be for five years, but it will be reduced to four years in the case of engineer students who pass the examination described in paragraph 31, clause 1; pass very creditably in practical workmanship, professional subjects, and knowledge of engine room duties referred to in paragraph 34; and whose conduct and character are satisfactory. (See paragraph 25.)

Appointment as students in naval construction.

14. Students in naval construction, not exceeding two in number annually, may be appointed from among engineer students who have shown special ability at the end of their second year of service. The students in naval construction, on appointment, must join with their parents or guardians in a bond for £500 to enter, if required, into Her Majesty's Service as Assistant Constructors, if at the expiration of their training they should obtain certificates of good conduct and efficiency for entry in that capacity. They will continue to be under naval discipline until their entry as Assistant Constructors. (See paragraphs 45 and 47.)

Bonds.

A form of the required bond is set out in the schedule thereto.

An Assistant Constructor will not be permitted to leave the service until seven years have expired after the completion of his term at the Royal Naval College at Greenwich, unless he shall pay the sum of £500. This payment is for the purpose of defraying the charges incurred by the public for his education.

15. Students in naval construction will complete five years' service at Devonport in the Training School for engineer students, and will be subject to the same conditions as to fees, pay, uniform, and other details as may be prescribed from time to time for engineer students. Their course of instruction will be laid down from time to time. (See also paragraphs 42 to 51.)

Payments to be made by parents or guardians.

16. The parent or guardian of each engineer student entered will be required to pay the sum of £40 per annum for each year the student may be under training—four, five, or six\* years as the case may be. It will, however, be at the discretion of the Lords Commissioners of the Admiralty to select from among the students entered at each yearly examination a number not to exceed five, being sons of officers of the Navy, Army, or Royal Marines, or of Civil Officers under the Board of Admiralty, with respect to whom the annual payment will be £25 only. Their Lordships also reserve the power to further reduce this latter sum in the case of sons of officers *killed or drowned, or who have otherwise lost their lives on Service*. In making their selection, my Lords will have regard solely to the pecuniary circumstances of the parents or guardians of the students.

Payments to be made half-yearly in advance.

17. The payments are to be made half-yearly, in advance, to the Cashier of H. M. Dockyard at Devonport; the first payment is to be made on or before the 1st of July, the date of entry of the student, and the subsequent payments on or before the 1st January and 1st July during the remainder of the student's training. Should a student leave from any cause or be dismissed from the Service, not any portion of the payments that have been made in his behalf will be refunded.

Clothing, washing, necessities, board, lodging, medical attendance.

18. The parents or guardians of the students will also be required to provide the uniform (see paragraph 52) or other clothing, washing, and necessities of each student. Board and lodging and medical attendance will be provided by the Admiralty. The students will be required to reside in the Training School at Keyham.

Pay.

19. The weekly pay of students during their training will be as follows, provided they are well reported on by the officers:—

First year	...	One shilling	} a week.
Second year	...	Two shillings	
Third year	...	Three shillings	
Fourth year	...	Five shillings	
Fifth year	...	Eight shillings	

Leave.

20. Six weeks' leave (36 working days) on full pay will be granted each year to all students whose conduct and progress have been satisfactory. Those who cannot be so reported will be granted leave for smaller periods, which will be at the discretion of the Admiral Superintendent. This leave is to be taken during the school vacations, viz., four weeks at midsummer and two weeks at Christmas.

Health certificate to be furnished.

21. Every engineer student on first joining, or on returning to the "Training School" after the vacations, will be required to produce a health certificate—signed by his parent or guardian, not earlier than the day before his return to the "Training School"—to the effect that, so far as is known to his parent or guardian, he has not for at least three weeks immediately preceding his return been exposed to any infectious disease, or entered any house where such disease has existed. A certificate, drawn up in the necessary form, will be sent to each parent, and failure on the part of the engineer student to produce this certificate, duly filled up and signed, on his return to the "Training School," will entail his being isolated until the certificate is received.

\* See paragraphs 32 and 33.



Checking of pay.

22. The students are not be checked pay while on leave, nor when hurt on duty. When sick or sent to hospital from causes beyond their own control, they are not to be checked of their pay until they have been absent for six months in the aggregate during any period of twelve months; at the expiration of this time a special report is to be made to their Lordships. When sick or sent to hospital from causes within their own control they are to be checked of their pay. Students pronounced at the end of twelve months' absence on account of sickness or hurt to be permanently unfit or unlikely to be capable of entering Her Majesty's Service as Assistant Engineers or as Assistant Constructors will be discharged. Should any student in the course of his training develop physical unfitness for the Service he will be discharged.

Supervision.

23. The students will be under the supervision of the Superintendent of the Dockyard and a staff of officers, and subject to such rules and regulations as their Lordships may deem necessary.

Employment and instruction of students.

24. Students will receive practical training in the engineering workshops, will spend a portion of their time in the drawing office, and will receive instruction in iron shipbuilding at H. M. Dockyard at Devonport. While the engineer students are being instructed in iron shipbuilding they are to be under the direction of the Chief Constructor. They will attend the Engineer Students' School in the Dockyard for such periods and for the study of such theoretical subjects as may from time to time be determined on. Means will be afforded them of acquiring the ground work of the knowledge required by a naval engineer respecting the working of marine engines and boilers, including those repairs which can be carried out afloat, the practical use of the various instruments used in the engine room, also of the construction and working of electric light, torpedo and gun machinery, and of becoming generally acquainted with the duties of a naval engineer.

Discharge or suspension of appointment for unsatisfactory conduct.

25. The cases of those students who fail to make satisfactory progress and give no hope of becoming efficient officers, or are guilty of persistent misconduct, will be considered annually with reference to the discharge of such students from the Service.

In the event of serious misconduct on the part of senior engineer students, which may not be of such a nature as to necessitate their dismissal, their appointments will be withheld as may be considered necessary by their Lordships from three to nine months after their passing for the rank of Probationary Assistant Engineer on the completion of their five years' period of training. In such cases they will be employed in workshops only, and whilst thus under observation their conduct will be reported to the Admiralty quarterly.

Appointments as Probationary Assistant Engineer will not be granted to any students of four years' service whose character and conduct are considered by their Lordships to have been unsatisfactory during the preceding twelve months.

Examination of students.

26. Students will be examined once a year under the direction of the President of the Royal Naval College, Greenwich.

27. The preliminary examination at the end of the second year of service will be as follows, subject to modification at any time if considered desirable :—

	Marks.
Arithmetic and Mensuration ... ..	600
Algebra ... ..	500
Euclid I. to IV., VI., XI. ... ..	500
Trigonometry ... ..	500
Chemistry ... ..	300
Physics ... ..	600
History and Geography ... ..	500
<b>Total ... ..</b>	<b>3,500</b>
Required for passing, 1,400	
ADDITIONAL SUBJECTS.	
French ... ..	400
Elementary Statics and Hydrostatics ... ..	500

Students who fail at end of second year.

28. Students who fail to pass the examination will be discharged, unless for satisfactory reasons their Lordships' sanction their remaining on the lower division for another year.

Examination as to practical acquirements.

29. Students will also be examined in practical engineering at the end of their second year of service, and be required to reach a standard of 30 per cent. Those failing to attain this standard will be liable to dismissal. They will also be examined as to their practical acquirements and knowledge of steam machinery and shipbuilding respectively at the end of the third, fourth, and fifth years of their service by officers of the Admiralty. Prizes will be given annually at the Dockyard to the students most highly reported on as regards their skill as workmen, and prizes for distinction at the examinations in professional and educational subjects. A certain degree of proficiency in the educational subjects, and in practical engineering and shipbuilding respectively, will be considered essential at all examinations.

Prizes.

Examination of  
engineer students  
at end of fifth year.

30. The final examination of engineer students at the end of the fifth year will be as follows, subject to modification at any time if considered desirable :—

I.—OBLIGATORY SUBJECTS.

	Marks.
General Paper in Elementary Mathematics and Mensuration ...	500
Statics, Hydrostatics, and Hydraulics ...	500
Dynamics ...	500
Chemistry ...	400
Physics ...	700
Applied Mechanics and Graphical Statics ...	500
Elementary Theory of Mechanism and Machinery ...	400
Heat, Combustion, and Metallurgy ...	800
Steam and the Steam Engine ...	800
Practical Engineering ...	700
Workshop Appliances ...	500
Mechanical Drawing ...	500
Total ...	6,800

II.—OPTIONAL SUBJECTS.

Higher Algebra and Trigonometry, Conic Sections ...	500
Conic Sections, Differential and Integral Calculus ...	700
Practical Physics ...	300
Design of Details ...	800
Engineering ...	900

Total ... 3,200

Grand Total ... 10,000

Engineer students.  
Regulations for  
passing for  
Probationary  
Assistant  
Engineers.

31. The following are the regulations for passing at the final examination, subject to modification at any time if considered desirable :—

- (1) The standard for admission to the Royal Naval College will be 60 per cent. or above on the combined total of the obligatory and optional subjects.
- (2) The standard for passing with a second class certificate will be at least 50 per cent. on the total of obligatory subjects, but less than 60 per cent. on the combined total of obligatory and optional subjects.
- (3) The standard for passing with a third class certificate will be 30 per cent. or above, but less than 50 per cent., on the total of obligatory subjects.
- (4) Students who obtain less than 30 per cent. of the total number of marks for obligatory subjects will be ineligible for appointments as Probationary Assistant Engineers.

Engineer students  
who fail.

32. Engineer students who fail to pass the examinations at the end of their fifth year referred to in paragraph 31, clause 4, will be discharged, unless their Lordships see fit to allow them to continue serving another year at Devonport. A second failure at the end of the sixth year will involve dismissal from the Service. In no case will the limit of six years be exceeded.

Pay of a student  
during sixth year  
and payment  
to be made.

33. The pay of a student in the sixth year will be the same as during the fifth year, and the payment to be made by the parent or guardian of the student in the sixth year will also be the same as for the fifth year of service.

Examination in  
professional  
subjects, knowledge  
of engine room  
duties, and practical  
workmanship.

34. (1) The examination of candidates for appointment as Probationary Assistant Engineers in professional subjects and knowledge of engine room duties will be held by the officers of the Steam Reserve in time for the necessary certificate D 455 to be forwarded to the Admiralty by the 23rd of June in each year. Certificates of proficiency in practical workmanship, signed by the Chief Engineer of the Dockyard, should also be forwarded by the same date.

(2) These practical certificates from Steam Reserve and Dockyard should be marked very creditable, creditable, or ordinary in accordance with the proficiency of the candidates.

Students who fail.

(3) Students failing to pass these examinations are liable to dismissal, or may be allowed to serve such further period, not exceeding one year, as may be determined on by their Lordships, and again submit themselves for examination.

To be able to swim.

35. Students will not be entered as Probationary Assistant Engineers or Probationary Assistant Constructors until they have learned to swim.

Appointments as  
Probationary  
Assistant Engineers,  
and as to their  
proceeding to the  
Royal Naval College  
for a course of study.

36. Engineer students who pass the examinations described in paragraph 31, clauses 1, 2, and 3, and paragraphs 34 and 35, will be arranged in three classes, in the order of merit according to the marks which they obtain in the subjects above-mentioned. They will be entered as Probationary Assistant Engineers on the 1st of July of the year of examination, and will be appointed as such to the Depot ship at Devonport, on that date, except those referred to in paragraph 34, clause 3. Students referred to in paragraph 31, clause 1, will join the Royal Naval College

on the 1st of October of the year of examination for further study, and the others referred to in paragraph 31, clauses 2 and 3, will not proceed to the Royal Naval College, but will remain in the Steam Reserve at Devonport, to be appointed to H. M. ships as their services are required.

Confirmation of  
Probationary  
Assistant Engineers.

Certificates obtained  
at the Royal Naval  
College.

37. All the Probationary Assistant Engineers will be confirmed at the end of their twelve months' probationary time if their conduct and qualifications are reported satisfactory, and those at the Royal Naval College who pass in the first class at the examination at the end of the first session will receive first class certificates, and those who fail to secure first class certificates at the examination at the College will be granted second class certificates. Probationary Assistant Engineers referred to in paragraph 31, clause 2, will also be granted second class certificates, and those mentioned in paragraph 31, clause 3, will be granted third class certificates.

38. Those who obtain first and second class certificates will be allowed to count twelve months and six months of their probationary time, respectively, towards increase of pay from 6s. to 7s. 6d. a day, and towards promotion to engineer; and those who obtain third class certificates and pass very creditably in practical workmanship, professional subjects, and knowledge of engine room duties, will be allowed to count three months of their probationary time in a similar manner. (See paragraph 34.)

Commission to be  
withheld for  
misconduct or  
failing to pass  
examination at  
Royal Naval College.

Probationary  
Assistant Engineers'  
pay, &c.

Assistant Engineers  
selected for further  
period of study at  
Greenwich.

39. In the event of the conduct or qualifications of any Probationary Assistant Engineer not being reported satisfactory during his twelve months' probation, or of his failing to pass satisfactorily at the final examination at the Royal Naval College, his commission will be withheld for six months, or for such other period as may be determined on by their Lordships.

40. The pay of Probationary Assistant Engineers will be 6s. a day, and they will receive 1s. 6d. a day in lieu of provisions, &c. While at the Royal Naval College at Greenwich they will be provided with quarters.

41. Two Assistant Engineers will be selected annually from those who take the highest place at the examination on the completion of their first course at Greenwich to pass through a further course of scientific instruction if they desire it. These two will be allowed to study at the college for a second and third session. They will receive 7s. 6d. a day, and 1s. 6d. a day towards the mess. On the completion of the third session at the college they will be sent to sea as Assistant Engineers, and after one year's service (or such other period as may hereafter be fixed) at sea they will be considered eligible to fill vacancies occurring in the civil appointments at the Dockyards and at the Admiralty.

Examination of  
students in naval  
construction at end  
of fifth year.

42. The final examination of students in naval construction at the end of their fifth year will be as follows, subject to modification at any time if considered desirable:—

A.

	Marks.
General Paper in Elementary Mathematics and Mensuration ...	500
Statics, Hydrostatics, and Hydraulics ...	500
Dynamics ...	500
Chemistry ...	400
Physics ...	700
Applied Mechanics and Graphical Statics ...	500
Descriptive Geometry ...	400
Algebra, Trigonometry, and Conic Sections ...	500
Conic Sections, Differential and Integral Calculus ...	700
Practical Physics ...	300
<b>Total</b> ...	<b>5,000</b>

B.

Heat, Combustion, and Metallurgy ...	800
Practical Shipbuilding (I.) ...	1,000
" (II.) ...	1,000
Shipyard Machinery, Appliances, and Practice ...	600
Ship Drawing ...	600
Laying off and Mould Practice ...	1,000
<b>Total</b> ...	<b>5,000</b>
<b>Grand Total</b> ...	<b>10,000</b>

Students in naval  
construction who  
pass the  
examination.  
Students in naval  
construction who  
fail.

43. Students in naval construction who obtain 50 per cent. or above on each group of subjects (A and B) will be eligible for entry as Probationary Assistant Constructors on the 1st of July of the year of examination, and to proceed to the Royal Naval College on the 1st of October following for study. Those who fail to pass the above-mentioned examination will be liable to be discharged, or dealt with as may be determined by their Lordships.

Accommodation and  
messing of students  
in naval  
construction after  
completion of  
training.

44. On the completion of their training, students in naval construction will live and mess on board ship in the same way as Probationary Assistant Engineers for a time :—

(a) In the case of those who qualify for admission to the Royal Naval College as Probationary Assistant Constructors : until they join the college.

(b) In the case of those who fail : until a decision as to their disposal has been arrived at.

Probationary  
Assistant  
Constructors' pay,  
&c.

45. Probationary Assistant Constructors who at any time fail to obtain a satisfactory report of their qualifications will be required to withdraw from the Service and forfeit the amount of the bond, or such less amount as their Lordships shall decide to recover, unless the failure be due to sickness. The pay of the Probationary Assistant Constructors until the completion of their training at the Royal Naval College will be the same as that of the Probationary Assistant Engineers and Assistant Engineers of the same service.

46. Such Probationary Assistant Constructors only as obtain first or second class professional certificates on their final examination at the Royal Naval College will be admitted to the Corps of Naval Constructors, their first appointments being as Assistant Constructors Third Class.

47. When appointed Assistant Constructors Third Class on leaving the college they will cease to be under naval discipline, except that they will have to proceed to sea for a term if so required.

48. Those who obtain third class certificates will not be admitted to the Corps, but will be eligible to receive appointments as draughtsmen in the Dockyards.

49. Every student entering the Royal Corps of Naval Constructors will be liable to serve at any foreign naval establishment the Admiralty may direct.

50. The period of service in the third class for all Assistant Constructors to be four years. If favourably reported on at the end of this period as to character, ability, and industry, each officer will be eligible for promotion to the second class. Promotions from the second class to the first class of Assistant Constructors will be by selection. Those officers who have taken first class certificates on their final examination at the Royal Naval College will be eligible for promotion to first class if favourably reported on after five years' service, reckoned from the date of leaving the college, and those who have obtained second class certificates to be similarly eligible after seven years' service.

Employment during  
the vacations at  
Greenwich.

51. The Assistant Engineers who pass the second and third sessions at Greenwich will be attached during the vacations between the 30th June and 1st October to the Dockyards or Steam Reserves, where they will be employed sketching machinery, attending trials of new and repaired engines, and gaining such professional information as will be most useful to them for the purposes of engine design. The Assistant Constructors will also be attached to the Dockyards during the vacations, and will be employed on duties appertaining to their position.

#### UNIFORM, BOOKS, &c.

52. Students on entry are to be provided with the following articles of uniform, according to the patterns laid down in the Uniform Regulations, 1891:—

1 Uniform undress coat	} Blue cloth	2 Uniform caps
1 Uniform jacket		2 Working suits of blue serge, each consist-
2 Uniform trousers		ing of 1 undress coat, 1 waistcoat, and
2 Uniform waistcoats		1 trousers
1 Uniform great coat		1 Waterproof coat and cape

At the commencement of the fourth year Students are to be further provided with—

1 Uniform frock coat.	1 Mess waistcoat.
-----------------------	-------------------

*Frock Coat, Undress Coat, and Jacket.*—The same as for clerks, but with one row of  $\frac{1}{4}$  in. purple cloth round each cuff instead of white cloth.

Students in naval construction to wear silver gray cloth round each cuff instead of purple cloth.

Estimated cost of the above uniform, to last three years with care, not more than £20.

A senior engineer student in his fourth or fifth year of Service, on requiring a new uniform jacket, may procure a double-breasted one, similar in shape to that worn by a commissioned officer.

Patterns of the working suit and of the sleeves of the undress coat and jacket are kept, and can be seen at the Admiralty, Whitehall, and at the Training School for engineer students at Keyham, Devonport.

List of Articles required as an outfit for an Engineer Student on joining the Training School at Keyham. Estimated Cost, about £15.

2 White flannel shirts	6 Coloured handkerchiefs
2 White flannel trousers	6 Towels
6 White shirts	1 Clothes brush
6 Coloured shirts	1 Sponge
12 Collars	1 Leather bag
3 Night shirts	1 Clothes bag
6 Pairs merino socks	1 Brush and comb
4 Pairs cotton or merino drawers	1 Tooth and 1 nail brush
4 Merino vests	3 Pairs boots
2 Neck ties	1 Pair slippers
2 Pairs braces	2 Pairs gloves
6 White handkerchiefs	2 Pairs gymnastic shoes

The probable annual expense attending renewals of uniforms and other clothes, washing, subscription to Recreative Fund, &c., is estimated to be about £25.

Text books,  
stationery, and  
drawing materials.

53. Students will be required to find their own books, and a list will be furnished to each on appointment. They will also be required to find their own stationery and drawing materials.

54. The foregoing regulations will be generally followed, but my Lords will modify them from time to time as may be considered desirable.

#### MEDICAL EXAMINATIONS.

Medical  
examinations.

55. With a view to prevent parents and guardians from incurring the inconvenience and expense of preparing candidates for entry as engineer students in Her Majesty's Navy who may be physically unfit for the Service, it is suggested that the candidates be submitted to examination by the medical adviser of the family, or any other registered medical practitioner, to whom the following points may be submitted as those upon which they will be physically examined by naval medical officers. It is to be understood that this private examination is merely suggested as a guide to parents and guardians, and to lessen the chances of disappointment, and that it is by no means intended to take the place of, or to influence in any way, the regular official physical examination.

A weak constitution, arising from imperfect development or weakness of the physical powers of the body, either hereditary or from chronic disease, wounds, or injuries.

Chronic eruptions on the skin or scalp.

Malformation of the head, with a dry, harsh, divergent state of the hair of the scalp, fracture, or depression of the bones of the skull, disordered intellect, imbecility, epilepsy, paralysis, or impediment of speech.

Blindness or defective vision, as tested by Snellen's test types, in one or both eyes, fistula lachrymalis, and ptosis.

Impaired hearing, or discharge from one or both ears, disease or thickening of the lining membrane of the external ear.

Disease of the bones of the nose or of its cartilages and polypus.

Disease of the throat, palate, or tonsils; unsound teeth, offensive breath from constitutional causes, unhealthy gums, scrofulous diseases of the glands of the throat or neck, external cicatrices from scrofulous sores.

Functional or organic disease of the heart or blood vessels, deformity or contraction of the chest, flattening of the sub-clavicular regions, phthisis, hæmoptysis, bronchitis, dyspnoea, aphonia, chronic cough, or other symptoms of tubercular exudation into the pulmonary tissues.

Swelling or distention of the abdomen, undue obesity, disease or enlargement of the liver, spleen, or kidneys. Rupture, weakness, or distention of the abdominal rings; vesical weakness, or incontinence.

The existence of any congenital defect, or of varicocele.

Any disease of or pertaining to the alimentary canal.

Paralysis, weakness, impaired motion, or contraction of the upper or lower extremities, from whatever cause; aneurism, a varicose state of the veins, especially of the leg. Bunions, distortion, malformation of the feet, or malposition of the fingers or toes.

Distortion of the spine, of the bones of the chest, or pelvis, from injury or constitutional defect.

By command of their Lordships,

EVAN MACGREGOR.

NOTE.—Appended to these regulations is a schedule of the form of bond for students in naval construction referred to in paragraph 14; and a memorandum of the several grades of Engineer Officers of the Royal Navy, together with the scales of full and half pay, &c., also information as to the pay, &c., of the officers of the Royal Corps of Naval Constructors.

## SCHEDULE.

## Form of Bond for Students in Naval Construction entered from Engineer Students.

Know all Men by these Presents that We ———, a Student in Naval Construction at Her Majesty's Dockyard at ———, in the County of ———, and ———, of ———, in the County of ———, are held and firmly bound to Our Sovereign Lady the Queen, her heirs and successors, in the sum of £500, for which payment to be duly made we the said ——— and ——— do hereby bind ourselves, and each of us, and our and each of our heirs, executors, and administrators, jointly and severally, by these presents.

Sealed with our seals, and dated this ——— day of ———, 18 —.

Whereas the above-bounden ———, was appointed by the Admiralty an Engineer Student on the ——— day of ——— 18 —, and the said ——— has now been appointed a Student in Naval Construction for the purpose of learning and practising the art or occupation of Naval Construction for a term of three years, from the ——— day of ———, 18 —.

Now, the condition of the above-written obligation is such that if the said ——— shall at the expiration of the said term of three years be qualified by passing the necessary examination to enter the Royal Naval College at Greenwich as a Probationary Assistant Constructor, and shall enter the said College accordingly, and shall at the end of each session at the said College obtain satisfactory reports on his character, qualifications, &c. (unless the failure to obtain such satisfactory reports as aforesaid be due to sickness), and shall during his training at the said College qualify himself (by obtaining all necessary certificates as to good conduct and efficiency) to enter into Her Majesty's Service on the expiration of his training, and shall thereupon (if required) enter Her Majesty's Service accordingly and continue in that Service for seven years from the date of his entry therein, with good character and qualifications, then the above-written obligation shall be void, otherwise the same shall continue in full force and effect.

Signed, sealed, and delivered by all the parties (being first duly stamped) in the presence of ———.

## Memorandum as to the Pay, &amp;c., of Engineer Officers of the Royal Navy.

	Full Pay.		Half Pay.	
	Year of 365 Days.	One Day.	Year of 365 Days.	One Day.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Engineer Students ...	See Paragraph 19.			
Probationary Assistant Engineers on entry ...	109 10 0	0 6 0	—	—
Assistant Engineers with First Class Certificates—on confirmation in the rank ...				
Assistant Engineers with Second Class Certificates—on completion of five months' service from date of confirmation ...				
Assistant Engineers with Third Class Certificates, provided they have passed very creditably in professional subjects, knowledge of engine room duties and practical workmanship—on completion of nine months' service from date of confirmation ...	136 17 6	0 7 6	—	—
Assistant Engineers with Third Class Certificates—on completion of twelve months' service from date of confirmation ...				
Assistant Engineers—				
Under 3 years' service ...	—	—	73 0 0	0 4 0
After do. do. ...	—	—	82 2 6	0 4 6
Engineers—				
On promotion ...	164 5 0	0 9 0	100 7 6	0 5 6
After 3 years' service in rank ...	182 10 0	0 10 0	109 10 0	0 6 0
Do. 6 do. do. ...	200 15 0	0 11 0	No increase.	
Do. 9 do. do. ...	219 0 0	0 12 0	—	—
Fleet, Staff, and Chief Engineers—				
Under 2 years' senior service (including junior service allowed as at*) ...	255 10 0	0 14 0	127 15 0	0 7 0
After 2 do. do. do. ...	273 15 0	0 15 0	146 0 0	0 8 0
Do. 4 do. do. do. ...	292 0 0	0 16 0	164 5 0	0 9 0
Do. 6 do. do. do. ...	328 10 0	0 18 0	182 10 0	0 10 0
Do. 8 do. do. do. ...	365 0 0	1 0 0	219 0 0	0 12 0
Do. 10 do. do. do. ...	401 10 0	1 2 0	255 10 0	0 14 0
Do. 12 do. do. do. ...	438 0 0	1 4 0	292 0 0	0 16 0
Do. 14 do. do. do. ...	474 10 0	1 6 0	328 10 0	0 18 0
Inspectors of Machinery ...	638 15 0	1 15 0	401 10 0	1 2 0
Chief Inspectors of Machinery ...	730 0 0	2 0 0	438 0 0	1 4 0

\* Junior service allowed to reckon on the following scale:—

Under 12 years' service in junior rank nil.

Above 12 years' service in junior rank one-third of the period in excess of 12 years.

Junior service is all confirmed time served as assistant engineer and engineer from the age of 20.

Officers passed over for unsatisfactory conduct or failure to qualify for promotion to the senior grade, but who may subsequently be promoted, are not allowed to count their junior service between the dates of their being passed over and the dates of their promotion.

## CHARGE PAY.

Engineer Officers when in charge of machinery of ships in commission are allowed charge pay varying from 1s. to 9s. a day, the rate for each ship being determined by the Admiralty.

Senior Engineers of ships in commission, having engines of 3,000 indicated horse power and upwards, are allowed an additional 1s. a day.

Engineer Officers when in charge of the machinery of torpedo boats in commission are allowed charge pay at rates determined by the Admiralty.

Engineers or Assistant Engineers when in charge of the machinery of torpedo boats in reserve are allowed charge pay at 1s. a day.

## HALF CHARGE PAY.

In ships in the fleet and dockyard reserves, half of the rates of charge pay, and Senior Engineers' allowances payable whilst in commission, are to be paid to their Engineer Officers, but in the case of ships with engines of 2,000 indicated horse power and under, charge pay at 1s. a day is to be paid.

## EXTRA PAY.

The Chief Inspectors and Inspectors of Machinery in the reserves, in consideration of their responsible duties, are allowed an additional 3s. a day.

Fleet, Staff, and Chief Engineers of flag ships are allowed an additional 2s. 6d. to 5s. per day.

## PROMOTION.

Assistant Engineers, qualified for advancement, are eligible for promotion to the rank of Engineer after five years' service. Assistant Engineers count their probationary time towards increase of pay and promotion, as stated in paragraph 38 of these regulations.

The promotion of Engineers, Fleet Engineers, and Inspectors of Machinery depends on the number of vacancies that occur in the several superior ranks.

## RETIRED PAY.

The following table shows the age for retirement from active service of Engineer Officers, and the maximum retired pay of each rank :—

Rank at time of Retirement.			Age.		Maximum Retired Pay.
			Optional Retirement may be allowed at	Compulsory Retirement.	
Assistant Engineers	...	...	—	40	£50 a year
Engineers	...	...	—	45	{ £150 a year (qualified for promotion)
					{ £130 a year (not qualified for promotion)
Chief, Staff, and Fleet Engineers	...	...	50*	(may be retained to the age of 50)	{ £187. 10s. (qualified for promotion)
					{ £162. 10s. (not qualified for promotion)
Chief, Staff, and Fleet Engineers	...	...	50*	55	£450 a year
Inspectors of Machinery	...	...	55	60	£500 a year
Chief do.	...	...	55	60	£500 a year

\* Optional retirement suspended for the present.

On attaining the rank of Chief Engineer and afterwards, and if 40 years of age or over, the amount of retired pay depends both on age and length of service, the maximum for each rank being as above, and the minimum rate the amount of half-pay of the officer as per scale previously given. Retirement would take place between the ages given in the above table, except in the following cases :—

(1) Five years' half-pay time in either of the ranks of Assistant Engineer, Engineer, Chief, Staff, or Fleet engineer, or seven years' half-pay time in the ranks of Inspector or Chief Inspector of Machinery.

(2) Physical unfitness for service.

(3) Misconduct.

Pensions or gratuities for wounds or injuries can be granted by the Admiralty in addition to the ordinary retiring allowances.

Retired pay and half pay are subject to deductions in case of misconduct.

## NAVAL AND GREENWICH HOSPITAL PENSIONS.

These pensions are established for affording some relief to retired officers, and are awarded to such retired officers as may be, in the opinion of the Admiralty, most deserving, under the conditions published in the Queen's Regulations and Admiralty Instructions.

## PENSIONS TO WIDOWS.

The widows and children of Engineer Officers who had completed 10 years' commissioned service are eligible under stipulated conditions, to pensions and compassionate allowances.

The rates payable and the regulations governing their award are published in the Queen's Regulations and the Quarterly Naval List.

## RELATIVE RANK.

Engineer Students rank with Naval Cadets according to date of entry.  
 Assistant Engineers rank with Sub-Lieutenants according to date of commission.  
 Engineers of less than 6 years' seniority rank with but after Lieutenants under 8 years' seniority.  
 Engineers of 6 years' seniority rank with Lieutenants of less than 8 years' seniority according to date of commission.  
 Chief Engineers rank with but after Lieutenants of 8 years' seniority.  
 Staff Engineers rank with Lieutenants above 8 years' seniority.  
 Fleet Engineers rank with Commanders according to date of commission.  
 Inspectors of Machinery, under 8 years' service on Full Pay as such, rank with Captains under 3 years.  
 Inspectors of Machinery, of 8 years' service on Full Pay as such, rank with Captains of 3 years. The Captain to reckon his seniority from the date of completing 3 years in that rank. The Inspector of Machinery to reckon his seniority from the date of completing 8 years' service as such.  
 Chief Inspectors of Machinery rank with Captains of 3 years' seniority according to date of commission.

## Memorandum as to the Pay, &amp;c., of the Royal Corps of Naval Constructors.

1. The number, the designation, and the salaries of the members of the corps are as follow :—

## ADMIRALTY.

Director of Naval Construction, 1,500*l.* a year, rising to 1,800*l.* after five years' service.  
 One Senior Chief Constructor, 850*l.* a year, rising to 1,000*l.* by 50*l.* a year, and a London allowance of 150*l.* a year.  
 One Chief Constructor, 850*l.* a year, rising to 1,000*l.* by 50*l.* a year, and a London allowance of 150*l.* a year.  
 Two Chief Constructors, 700*l.* a year, rising to 850*l.* by 25*l.* a year, and a London allowance of 150*l.* a year.  
 Three Constructors, 400*l.* a year, rising to 550*l.* by 20*l.* a year, and a London allowance of 120*l.* a year.  
 Six Assistant Constructors, First Class, 300*l.* a year, rising to 450*l.* by 15*l.* a year. Duty pay of 50*l.* a year to Assistant Constructor in charge of foreign records. Duty pay of 50*l.* a year to Assistant Constructor acting for Chief Constructor.  
 One Assistant Constructor, First Class (for scientific experiments), 250*l.* a year, rising to 300*l.* by 15*l.* a year.  
 Eight Assistant Constructors, Second Class, 160*l.* a year, rising to 240*l.* by 10*l.* a year, and a London allowance of 50*l.* a year.

## DOCKYARDS.

Three Chief Constructors, Chatham, Portsmouth, and Devonport Dockyards, 700*l.* a year, rising to 850*l.* by 25*l.* a year, and a house.  
 Two Chief Constructors, Sheerness and Pembroke Dockyards, 600*l.* a year, rising to 750*l.* by 25*l.* a year, and a house.  
 One Chief Constructor, Malta Dockyard, 650*l.* a year, rising to 800*l.* by 25*l.* a year, and a house.  
 One Chief Constructor, Hongkong, 600*l.* a year, rising to 750*l.* by 25*l.* a year, a house, or an allowance of \$1,066½ a year in lieu thereof, and a Colonial allowance of \$1,066½ a year.  
 Seven Constructors, 400*l.* a year, rising to 550*l.* by 20*l.* a year, and a house.  
 One Constructor, Bermuda, 400*l.* a year, rising to 550*l.* by 20*l.* a year, a house, and a Colonial allowance of 100*l.* a year.  
 Ten Assistant Constructors, First Class, 250*l.* a year, rising to 300*l.* by 15*l.* a year.  
 One Assistant Constructor, First Class, Hongkong, 250*l.* a year, rising to 300*l.* by 15*l.* a year, a house allowance of \$800 a year, and a Colonial allowance of \$533½ a year.  
 Seventeen Assistant Constructors, Second Class, 160*l.* a year, rising to 240*l.* by 10*l.* a year.  
 Nine Assistant Constructors, Third Class, 110*l.* a year, rising to 150*l.* by 10*l.* a year.  
 While appointed for service at sea they shall have the rank of Assistant Engineer for temporary service, and pay at the rate of 7*s.* 6*d.* per day, being the same as that of Assistant Engineers who have passed through a similar training.  
 They shall be paid a gratuity of £50 for uniform and outfit.  
 While appointed for service at sea their time shall count for purposes of civil superannuation.  
 All regulations as to pay, pension, retired pay, allowances are subject to alterations.



## MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

PUBLICATIONS FOR SALE at the Government  
Record Office, Colombo :—

## LEGISLATIVE ENACTMENTS, REVISED EDITION.

	Rs.	c.
Vol. I., 1799 to 1882.—Bound in leather	7	50
Unbound	5	50
Vol. II., 1883 to 1889.—Bound in leather	7	50
Unbound	5	50
Vol. III., 1889 to 1894.—Bound in leather	7	50
Unbound	5	50

## NEW SERIES.

Vol. IV., Part I., 5 of 1894 to 3 of 1895	0	75
Vol. IV., Part II., 4 of 1895 to 4 of 1896	1	0

## OLD EDITION.

## Old Volume I.

All Proclamations, Regulations, and Ordinances in force in the Colony on 12th January, 1870	15	0
--	----	---

## Old Volume II.

Part	From	To	Rs.	c.
1	6 of 1870	9 of 1871	1	0
2	10 of 1871	28 of 1871	1	0
3	1 of 1872	7 of 1873	1	0
4	8 of 1873	23 of 1873	1	0
5	1 of 1874	3 of 1875	1	0
6	4 of 1875	3 of 1876	1	0
7	4 of 1876	4 of 1877	1	0
8	5 of 1877	8 of 1877	0	50
9	9 of 1877	23 of 1877	1	0
10	1 of 1878	16 of 1878	1	0
11	1 of 1879	15 of 1879	1	0

## Old Volume III.

1	1 of 1880	17 of 1880	1	0
2	1 of 1881	18 of 1881	1	0
3	1 of 1882	16 of 1882	1	0
4	1 of 1883	18 of 1884	3	0
5	19 of 1884	11 of 1885	1	0

## Old Volume IV.

1	12 of 1885	8 of 1886	1	0
2	9 of 1886	7 of 1887	1	0
3	8 of 1887	2 of 1888	0	40
4	3 of 1888	15 of 1889	2	70

## Old Volume V.

1	16 of 1889	8 of 1890	0	85
2	9 of 1890	1 of 1891	0	45
3	2 of 1891	8 of 1892	0	95
4	9 of 1892	28 of 1892	0	60
5	1 of 1893	4 of 1894	0	55

Special Editions of the following, with Tables of  
Sections and Indices, in paper covers, are  
obtainable :—

The Penal Code (2 of 1883)...	2	0
The Criminal Procedure Code (3 of 1883)	3	0
The Courts Ordinance (1 of 1889)	0	50
The Civil Procedure Code (2 of 1889)	5	0
The Penal Code, in Siphalese or in Tamil	1	0
The Criminal Procedure Code, in Siphalese or in Tamil	1	5
The Evidence Act, with Index (14 of 1895)	0	6

Books of Ordinances passed in the following  
Sessions (old Quarto Edition) can be had, price  
Re. 1 each :—1836, 1842, 1843, 1846, 1848, 1849,  
1850, 1851, 1854, 1855, 1856, 1857, 1860, 1863-4,  
1866-7, 1867-8, 1869-70, 1870-1, 1872-3, 1873.

Separate copies of Ordinances in English (where  
available, and, where translations have been  
published, in Siphalese and Tamil) may be  
obtained at 5 cents for every 8 pages or portion  
thereof.

Municipal Councils' Ordinance, No. 7 of 1887	0	50
--	---	----

	Rs.	c.
Regulations under the Merchandise and Trade Marks Ordinance (No. 13 of 1888)	0	15
Petroleum Rules, 1896	0	10
Copies of Government Minutes, Notifications, and Regulations, &c. (where available), for every 8 pages octavo or 4 pages quarto	0	5
Epitome of Government Minutes, Circulars, and Notifications, 1872-87	1	0
Schedule of Proclamations, &c., promulgated during 1894	1	0
Epitome of Proclamations, Notifications, &c., pro- mulgated during 1895	0	40
Colonial Office Lists (annual)	4	0
Ceylon Civil Lists (annual)	1	0
Ceylon Blue Books (annual)	10	0
Administration Reports (annual), bound volumes	10	0
Do. single reports	each 4 pp.	0 5
Sessional Papers, bound volumes...	10	0
Do. single papers	each 4 pp.	0 5
Index to Sessional Papers, 1855 to 1894	0	30
Customs Annual Returns	1	0
Customs Tariff	0	10
Customs Regulations	0	25
Census of Ceylon, 1891	12	0
Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon :—		
Text	5	0
Plates	5	0
*Architectural Remains of Anurádhapura (with Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A. :—		
In boards	40	0
In cloth	60	0
Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities in Ceylon	1	20
Reports on the Archæological Survey of Ceylon :—		
Kégalla District	6	0
Anurádhapura (I.)	0	50
Do. (II.)	1	0
Do. (III.)	1	60
Do. (IV.)	1	0
Do. (V.)	2	25
Do. (VI.)	2	0
Do. (VII.)	4	0
The Maháwagsa :—		
Original Páli Text, Part I.	7	50
Do. Part II.	7	50
Siphalese Translation, Part I.	5	0
Do. Part II.	5	0
Wijesinha's English Translation of Part II., with Turnour's Translation of Part I.	7	50
The Maháwagsa Tika, with Maháwagsa Páli, bound in stiff covers	7	50
Do. do. unbound	6	50
Saddharmalankaraya	2	0
Extracts from the "Pújawaliya" (English)	1	0
Do. do. (Siphalese)	0	75
Nitinighanduwa, English	1	0
Do. Siphalese	1	0
Moggallána Panchiká Pradipa	1	0
The Tésawajamai	0	50
Report on Brown Scale (or Bug) on Coffee	1	0
The Green-Scale Bug in connection with the Cultivation of Coffee.—Observations by Mr. E Ernest Green (illustrated)	1	0
The Flora of Ceylon, by Dr. Trimen :—		
Parts I. and II. combined (with plates)	38	50
Part III. (with plates)	20	0
Cocanut Cultivation (in Siphalese)	0	50
Lapidarium Zeylanicum	31	50
Lepidoptera of Ceylon, in 13 Parts, with coloured plates	each part 14	50
Dravidian Comparative Grammar	13	0
Páli Grammar	5	0
Glossary of Native Words occurring in Official Documents (second edition)	0	50
Do. (third edition)	0	30

Catalogue of Pāli, Sinhalese, and Sanscrit Manuscripts in Temple Libraries ...	Rs. c.	0 50
Alwis's Descriptive Catalogue of Sanscrit, Pāli, and Sinhalese Works ...	5 0	
Rules of the Public Service Mutual Guarantee Association ...	0 10	
Rāmanāthan's Reports, 4 vols. ... each vol.	22 0	
Reports of the Temple Lands Commissioners, 1857 to 1865 ...	0 50	
Papers relating to Buddhist Temporalities, 1876... Itinerary of Ceylon Roads:—	1 0	
Part II.—Minor Roads (1888), with Map ...	5 0	
Do. do. without Map ...	3 0	
Gazetteer of the Western Province ...	0 50	
District Manuals:—		
Mannār, by the late W. J. S. Boake, C.C.S. ...	1 0	
Uva, by H. White, C.C.S. ...	2 50	
Nuwara Eliya, by C. J. R. Le Mesurier, C.C.S. ...	5 0	
Vanni Districts, by J. P. Lewis, C.C.S. ...	5 0	
Register of Books printed in Ceylon and registered under Ordinance No. 1 of 1885:—		
Part I., 1885–88 ...	1 25	
Part II., 1888–92 ...	1 40	
Part III., 1892–94 ...	1 50	
Tables for calculating Pensions under the Widows' and Orphans' Pension Fund ...	0 25	
Exchange Compensation Tables ...	0 50	
Pybus's Mission to Kandy ...	0 50	

Application for any publication in the above List should be made to the *Government Recordkeeper*, at the Colonial Secretary's Office, Colombo, and should be accompanied by payment in advance.

Payment should be made by Post Office Order, Government Draft, or uncrossed Cheque on a Colombo Bank. *Stamps will not be accepted in payment.*

J. J. THORBURN,  
Acting Government Recordkeeper.

February, 1897.

**THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE** is published every *Friday* at the Government Printing Office, Colombo.

The Subscription, Rs. 3 per quarter, is payable in advance, and can only be booked to terminate at the end of a quarter.

Single copies, when available, 25 cents each.

*Charges for approved Advertisements, payable in advance.*

	Rs. c.
A column ...	7 50
Two-thirds of a column ...	5 0
Half a column ...	4 0
For small notices not exceeding 20 lines (9 words as a rule to the line) ...	2 50

Second and third insertions (consecutive), two-thirds and one-half, respectively, of the above rates.

Cheques on outstation Banks must include usual Bank commission.

Advertisements should reach the Government Printer before noon on *Thursday*.

**THE NEW LAW REPORTS**, issued by authority. Subscription, Rs. 10 per volume of twelve parts, payable in advance to the Government Printer.

Back Numbers and Volumes of **THE SUPREME COURT CIRCULAR** (publication of which was discontinued on December 31, 1891) are also on sale at the Government Printing Office, as follows:—

Volume I. ...	Rs. c.	3 25
Volumes II. to IX., each ...	6 50	
Separate Numbers, each ...	0 25	

For all other Government Publications application should be made to the Recordkeeper, at the Government Record Office, Colombo.

G. J. A. SKEEN,  
Government Printer.

**THE "KEW BULLETIN"** of miscellaneous information is issued as an occasional publication from the Royal Gardens at Kew.

It contains notes on the economic products of plants which have been made the subject of particular study and investigation at Kew, and it is intended to be a means of communication to persons interested in Botanical subjects and products in India and the Colonies.

The "Bulletin" is published in London by Messrs. Eyre & Spottiswoode, East Harding street, Fleet street, E. C., and 32, Abingdon street, S.W., and it may be obtained directly from them or through any Bookseller.

Price 4d. per copy. By post: 5d. per copy.

Back numbers, previous to January, 1893, 2d. per copy, when available.

The price of the Annual Volume of the "**KEW BULLETIN**" for each year, with rates of postage, is as follows:—

Year.	Price.	Price (including Postage)	
		United Kingdom.	Foreign and Colonial.
1891 ...	s. d. 3 0	3 4½	3 6½
1892 ...	3 0	3 4½	3 6½
1893 ...	3 0	3 4½	3 6½
1894 ...	3 0	3 4½	3 7½
1895 ...	3 0	3 4½	3 6½

The Annual Volumes for 1887 to 1890 are out of print and cannot now be supplied.

The Index to the first five volumes, being Appendix IV. 1891, may be had separately, price 2d.

The Bulletin is also sold by John Menzies & Co., of Edinburgh and Glasgow, and Hodges, Figgis & Co., Limited, of Dublin.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, October, 1896.

**IT** is hereby notified that the under-mentioned persons have been licensed during April, 1897, under clause 9 of Ordinance No. 15 of 1889:—

*Licensed Surveyors.*

- 149.—M. J. Rodrigo, Surveyor, Kotte.
- 150.—C. H. Frida, Surveyor, Colombo.
- 151.—L. P. Emerson, Leveller, Koslanda.
- 152.—A. P. F. Goonesekera, Surveyor, Colombo.
- 153.—A. P. S. Goonewardana, Surveyor, Pandure.

P. D. WARREN,  
for Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,  
Colombo, May 4, 1897.

**NOTICE** is hereby given that the traffic on the 2nd mile, Dambulla road, Kurunegala District, North-Western Province, will be stopped on the 27th, 28th, and 29th instant, during repairs to the arched culvert on the road.

H. F. TOMALIN,  
Acting Provincial Engineer.

Provincial Engineer's Office,  
Kurunegala, May 1, 1897.

#### Return of Immigrants and Emigrants at the Port of Colombo during the Week ended May 5, 1897.

	Men.	Women.	Children.	Infants.	Total.
Immigrants (coolies) ...	2,281	669	567	230	3,747
Emigrants (all classes) ...	1,718	320	69	22	2,129

J. DONNAN,  
Master Attendant.

## CAMBRIDGE UNIVERSITY LOCAL EXAMINATIONS, DECEMBER, 1896.

THE following is the Local List, in order of merit (not including Religious Knowledge), as furnished by the Syndicate, of Senior and Junior Students who satisfied the Examiners.

Office of the Director of Public Instruction,  
Colombo, April 20, 1897.

J. B. CULL,  
Director.

## SENIOR BOYS.

1	J. L. Obeyesekere	St. Thomas's College	10	A. H. de Silva	St. Thomas's College
2	E. C. Spaar	Wesley College	11	M. M. J. Perera	Wesley College
3	W. M. Muller	St. Benedict's Inst.	12	P. C. Eknelligodde	St. Thomas's College
4	C. Ariyanayagam	St. Thomas's College	13	C. L. Fernando	Prince of Wales' College
5	F. H. B. Koch	Royal College	14	D. J. E. Ferdinando	Wesley College
6	J. E. de Zoysa	do.	15	J. A. Fernando	St. Joseph's College
7	R. R. de Soysa	S. Joseph's College	16	L. G. Poulier	Boys' High School, Kandy
8	L. G. Vollenhoven	Royal College			
9	S. Perera	do.			

The Mathematical Prize of Rs. 100, awarded on the results of the Senior Cambridge Local Examination, is won by J. L. Obeyesekere, of St. Thomas's College.

## JUNIOR BOYS.

1	T. V. Sepion	Wesley College	55	W. D. J. Perera	St. Paul's High School, Kandy
2	R. L. Pereira	Royal College		D. B. Dabrera	St. Joseph's College
3	E. C. E. van Eyck	do.		H. E. Dias	St. Thomas's College
4	A. McG. C. Tampoe	St. Thomas's College	57	A. V. de Silva	Wesley College
5	E. G. Mack	Royal College		B. E. Bartholomeusz	St. Thomas's College
6	E. P. Crozier	Wesley College		D. L. E. Amarasinghe	Royal College
7	G. L. Cooray	Royal College	60	H. Dias	do.
8	V. M. Fernando	do.		R. T. Wickramasinghe	Wesley College
9	G. E. Abeyasekara	Richmond College, Galle		L. W. Perera	Royal College
10	F. T. Garvin	Royal College		W. R. M. Rupesinghe	do.
11	O. L. de Kretser	do.	64	S. I. Hunter	St. Thomas's College
	W. A. Sameresinghe	do.		W. R. Wijemanne	St. John's School, Kalutara
13	S. T. Gunasekara	Trinity College, Kandy		E. O. Vandergert	Wesley College
14	D. W. Dias	City College, Colombo		G. E. Paranagama	Trinity College, Kandy
15	L. H. de Alwis	Trinity College, Kandy	67	H. A. P. Jayatilleke	Royal College
16	W. A. D. W. Perera	Royal College		C. Chellaturay	do.
17	B. F. de Silva	do.		J. W. F. Ohlmus	do.
18	L. C. Wijesinha	do.		G. R. Siriwardena	Richmond College, Galle
19	J. I. Gnanamuttu	St. Patrick's College, Jaffna	73	R. F. P. Jayatilleke	Royal College
20	A. E. Asserappa	Royal College		L. P. Felsingier	St. Thomas's College
21	W. H. Stork	do.	75	C. E. Perera	Royal College
22	H. F. Ondatje	do.	76	J. C. Wirekoon	Trinity College, Kandy
23	O. P. A. Gooneratne	do.	77	H. L. Murray	Royal College
24	L. B. Jacolyn	St. Benedict's Inst.	78	A. C. Ohlmus	do.
25	J. McG. Hall	St. Thomas's College		R. M. Fernando	Ananda College
26	B. L. Spittel	Royal College	80	K. A. D. Mudianse	St. Thomas's College
	B. J. Pedro Pulle	St. Benedict's Inst.		C. Dias	Royal College
28	M. S. P. Tambyrajah	Royal College	81	J. L. C. Perera	St. Joseph's College
29	H. K. W. H. Dornhorst	do.		V. P. Wijekoon	Trinity College, Kandy
30	E. T. de Silva	St. Thomas's College		M. S. Gooneratne	St. Thomas's College
	E. F. C. Ludowyk	All Saints' Boys' High School, Galle	85	J. P. Fernando	Royal College
31	G. S. Felsingier	St. Thomas's College		A. E. Strong	do.
	G. W. Fernando	Royal College	87	A. B. Yatawara	do.
	G. V. Grenier	St. Thomas's College	88	W. J. Jayewickreme	do.
34	V. Joseph	do.		H. T. D. Jong	St. Paul's High School, Kandy
36	J. S. Caspersz	St. Benedict's Inst.	89	S. de Fry	St. Benedict's Inst.
	J. F. Peries	Royal College		F. R. A. Pereira	St. Joseph's College
	J. T. P. Abeyewardane	do.		C. E. A. Samarakkody	Royal College
38	J. A. Sethukavaler	St. Thomas's College	92	H. A. Vandort	City College
	C. H. Markus	do.		J. Swan	Royal College
41	A. L. F. S. Fretz	Royal College	95	W. A. C. de Silva	Trinity College, Kandy
42	L. Æ. Bhareti	St. John's High School, Panadura	96	J. T. Nagapper	Private Tuition
43	S. Vallipuram	Hindu School, Jaffna	97	A. P. Joachim	Wesley College
	W. H. Wijenayake	Private Tuition	98	C. E. Ferdinands	Trinity College, Kandy
	C. E. Karunaratna	Royal College	99	J. E. D. Wanigasekera	do.
45	W. Wijegoonewardena	Trinity College, Kandy		L. N. Mendis	Royal College
	G. E. H. Arndt	St. Thomas's College	100	G. S. Puvirayasinghe	St. Patrick's College, Jaffna
47	V. Thuriappa	Royal College	102	J. E. de Alwis	Royal College
	C. T. Muttukumaro	St. Thomas's College		J. M. de Silva	Wesley College
49	S. A. Fernandez	Royal College	103	V. A. Goonetilleke	St. John's School, Kalutara
	W. L. van Derslott	St. Benedict's Inst.		B. F. C. Toussaint	St. John's High School, Panadura
52	W. D. Joseph	Ananda College	106	V. R. de Livera	Royal College
	W. Jayaweera	Richmond College, Galle			
54	T. Gunasekara	Buddhist High School, Kandy			

107	{ S. R. Nevins ... Private Tuition	115	{ J. A. Kalpege ... Trinity College, Kandy
109	{ C. E. Arndt ... St. Thomas's College	117	{ A. Wickremesinghe ... do.
110	{ C. H. K. Scharenguivel ... Royal College	118	{ C. C. Silva ... Private Tuition
111	{ C. A. Hensman ... Trinity College, Kandy	119	{ A. H. Goonetilleke ... Trinity College, Kandy
112	{ J. W. de Silva ... Royal College	120	{ W. E. de Silva ... St. Thomas's College
113	{ E. F. Lee ... City College, Colombo	121	{ J. Newman ... Boys' High School, Kandy
114	{ W. A. F. Halliley ... St. Thomas's College	122	{ J. A. Perera ... Trinity College, Kandy
	{ H. A. V. Ebert ... Boys' High School, Kandy		{ W. P. C. de Alwis ... do.
			{ J. M. A. Fernando ... do.

*Exhibitions.*—First, value Rs. 240, tenable for three years ...

Second, value Rs. 120, tenable for three years ...

Third, value Rs. 120, tenable for three years ...

T. V. Sepion, Wesley College

R. L. Pereira, Royal College

E. C. E. Van Eyck, Royal College

#### SENIOR GIRLS.

1	E. L. Blacker ... Pettah Girls' High School	3	E. C. Grenier ... St. Margaret's School, Polwatta
2	J. D. Harding ... Convent Girls' High School, Kandy	4	E. L. de Hoedt ... Girls' High School Wolfendahl

#### JUNIOR GIRLS.

1	O. M. Clarke ... Dikoya Vicarage School, Norwood	13	{ H. E. Koch ... Girls' High School, Wolfendahl
2	A. E. D. Speldewinde ... Girls' High School, Wolfendahl	14	{ M.E.R. Guanapragasam ... Girls' High School, Kollupitiya
3	A. Wijenayake ... Girls' High School, Kandy	15	E. M. Obeyesekere ... Private Tuition
4	R. E. Perera ... do.	16	H. R. Keith ... Girls' High School, Kandy
5	A. M. Braine ... Convent School, Kurunegala	17	A. C. Horan ... Private School
6	G. C. Gunasekara ... Good Shepherd Convent, Colombo	18	{ L. J. L. Vanderstraaten ... Private School
7	{ A. E. Albrecht ... Pettah Girls' High School	19	{ R. B. Silva ... Good Shepherd Convent, Colombo
8	{ E. R. Edema ... Bishop's College, Colombo	20	{ H. M. de Mel ... Private School
9	{ M. C. Ebert ... do.	21	{ V. M. Modder ... do.
10	R. V. Crozier ... Private Tuition	22	{ C. L. Wickramasinghe ... Kollupitiya Girls' High School
11	H. M. Bartholomeusz ... Girls' High School, Kandy	23	C. E. Jayewickreme ... Convent School, Kurunegala
12	A. G. M. de Mel ... Private School	24	V. A. Jansz ... Girls' High School, Galle

The Scholarship of Rs. 240, tenable for three years, open to Senior Girls, is awarded to Miss E. L. Blacker of Pettah Girls' High School.

Two Scholarships of Rs. 120 each, tenable for three years, open to Junior Girls, is awarded to (1) Miss O. M. Clarke, of Dikoya Vicarage School, Norwood; (2) Miss A. E. D. Speldewinde, of Girls' High School, Wolfendahl.

NOTICE is hereby given that applications for grants in aid of the under-mentioned schools have been received. Observations will be received not later than May 17, 1897.

Office of the Director of Public Instruction,  
Colombo, May 3, 1897.

J. B. CULL,  
Director.

Name of School.	Class.	Province.	Management.	Name of Manager.
Yatigana Girls'	Vernacular	Western	Roman Catholic	Rev. D. Wilkinson
Pallakiruwa Mixed	do.	Uva	Church of England	Rev. H. L. Wait

NOTICE is hereby given that at the request of the Manager, Mr. M. V. Iyer, the Kondavil Vernacular Mixed and the Enuvil Vernacular Boys' Schools have been transferred to the management of Mr. S. Sivapperakasa, Pundit.

J. B. CULL,  
Director.

Office of the Director of Public Instruction,  
Colombo, May 3, 1897.

Rev. G. Leese for the conversion of the Sarasaly and Champur Boys' Vernacular Schools as Mixed Vernacular Schools.

Sarasaly is in the Chavakachcheri District, Northern Province, and Champur is in Trincomalee South, Eastern Province.

Observations will be received not later than May 17, 1897.

J. B. CULL,  
Director.

NOTICE is hereby given that applications have been received from the Rev. T. S. Smith and the

Office of the Director of Public Instruction,  
Colombo, May 3, 1897.

## NOTICES CALLING FOR TENDERS.

**S**EALD Tenders, marked on the envelopes "Tender for provisioning Hospitals," will be received up to 12 o'clock noon on Monday, May 10, 1897, from persons willing to contract for supplies for the use of the under-mentioned Government Hospital commencing from date of acceptance of tender to December 31, 1897 :—

Security in Cash.

	Rs.
District Hospital, Nawalapitiya	... 200

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Principal Civil Medical Officer and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

3. The tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application to the Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals or to the Medical Officer in charge of the hospital, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form. Each tender should be for provisioning one hospital only.

4. Every tenderer will be required to make a deposit (on applying for forms) of half the amount of security ; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned after the contract has been signed. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form as his authority for making the issue. In stations where there are no kachcheries the deposit must be made to the Medical Officer in charge of the hospital.

5. Provisions should be of the best quality, approvable by the Medical Officer of the hospital.

6. When required, samples must be deposited.

7. The successful tenderers will be required to give cash security as given opposite the name of the station, and to sign the bond given in the tender for the due fulfilment of the contract within a fortnight from date of notification of acceptance of the tender. The amount deposited for tender forms will form part of the cash security. It is left to the option of the successful tenderer to substitute at any time thereafter for cash deposited by him approved title deeds and to enter into a fresh security bond at his expense.

8. In case any person makes any alterations in his tender before forwarding it, such alteration should invariably bear his initials, otherwise the tender will be treated as informal and rejected.

9. Any further information can be obtained on application to the Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals.

10. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

W. R. KYNSEY,  
Principal Civil Medical Officer and  
Inspector-General of Hospitals.

Principal Civil Medical Office,  
Colombo, April 24, 1897.

**S**EALD Tenders, marked on the envelopes "Tender for the supply of Rice Dimbula District, 1897 to 1898," will be received up to noon on Saturday, June 5, 1897, from persons willing to contract for the under-mentioned service :—

For supplying best quality unmixed kallunda rice for the use of the Public Works Department, Central Province, commencing from July 1, 1887, to June 30, 1898.

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Director of Public Works and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

3. Rice to be delivered at Dimbula district, in the Central Province, as may be required by the District Engineer in Charge.

Each tender to give a single rate per bushel for rice delivered at any place situated within the above-named district.

4. The tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the Office of the Government Agent, Kandy, or his Assistant at Nuwara Eliya, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form.

5. A deposit of Rs. 50 will be required before any form of tender is issued ; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

6. A cash security for the due fulfilment of the contract in each case of Rs. 500 shall be made by the contractor, which security will be paid to the Hon. the Treasurer of Ceylon, and same shall bear the usual Government interest.

7. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

8. Persons whose tenders are accepted by Government will be required to bear the expense of having security bonds prepared for the due performance of their contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderer's own lawyer, the name or stamp of whom should be affixed to the document.

9. Every alteration should bear the initials of the tenderer, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

H. WARD,  
for Director of Public Works.

Public Works Department,  
Colombo, May 4, 1897.

**S**EALD Tenders, marked on the envelopes "Tender for supply of Rice in the Province of Uva," will be received at the Office of the Director of Public Works up to noon on Monday, June 14, 1897, from persons willing to contract for the under-mentioned service.

2. The tenders are to be made in duplicate, the originals being forwarded by the tenderers direct to the Director of Public Works and the duplicates direct to the Auditor-General, both to be forwarded at the same time.

3. For supplying best kallunda rice for the use of the Public Works Department, Province of Uva, for one year from July 1, 1897, to June 30, 1898, viz. :—

- |     |  |
|-----|--|
| (1) | To be delivered within the town of Badulla.  |
| (2) | Do. District of Badulla.                     |
| (3) | Do. Public Works Department Store, Passara.  |
| (4) | Do. District of Passara.                     |
| (5) | Do. Public Works Department Store, Koslanda. |
| (6) | Do. District of Koslanda.                    |

4. Rice to be delivered at any place where an overseer or a detachment of pioneers is stationed within the above three stations and districts in such quantity as may be required by the Provincial Engineer or District Engineer.

5. The tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application at the Office of the Government Agent, Badulla, or the Director of Public Works, Colombo, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form.

6. A deposit of Rs. 30 will be required before any forms are issued ; and should any person decline to enter into the contract and bond, his deposit shall be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon the signature of the contract.

7. Every alteration should bear the initials of the tenderers, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

8. Sufficient securities will be required to join in a bond for the due fulfilment of the contract for the supply of rice, and the persons whose contract shall be accepted for rice shall be bound by a cash deposit of Rs. 500 for each district, which must be hypothecated to Government for the due fulfilment of such rice contract.

9. Quarter bushel of rice in sealed bags, labelled with the name of the tenderer, should be sent in to the Provincial Engineer before the tenders are opened as samples. Any less quantity will invalidate the tender.

10. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

11. Persons whose tenders are accepted by Government will be required to bear the expense of having the security bonds prepared for the due performance of their contracts, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderers' own lawyers, whose names or stamps should be affixed to the document.

H. WARD,

for Director of Public Works.

Public Works Department,  
Colombo, May 4, 1897.

## SALES OF UNSERVICEABLE ARTICLES.

NOTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles belonging to the Fiscal's Office, Kandy, will be sold by public auction at the said office on Saturday, May 8, 1897, at 1 P.M. :—

1 cash box  
4 chairs  
1 hurricane lantern

1 office clock  
2 punching presses  
1 rubber stamp

Fiscal's Office,  
Kandy, May 5, 1897.

WM. DUNUWILE,  
Fiscal.

NOTICE is hereby given that the materials of a gallows, now lying in a temporary shed, belonging to the Ratnapura Prison, will be sold by public auction on May 29, 1897, at 2 o'clock P.M., at the premises.

Fiscal's Office,  
Ratnapura, April 29, 1897.

H. L. MOYSEY,  
Fiscal.

රජයේ කටයුතුට අසලස්වන ලදින විවිධ වස්තු සහ භාණ්ඩ, මෙයින් කිහිපයක් මෙයින් දැනුම් දෙමි.

එම්. ඇල්. මොයිසි,  
පීස්කල් වම්ක.

මේ 1897 වසරේ අප්‍රේල් මස 29 දින  
රජයේ කටයුතුට අසලස්වන ලදින විවිධ වස්තු සහ භාණ්ඩ, මෙයින් කිහිපයක් මෙයින් දැනුම් දෙමි.

NOTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles belonging to the Public Works Department will be sold by public auction at the Public Works Department Store, Galle, on Saturday, June 5, 1897, at 12 o'clock noon :—

4 adzes of sorts  
1 anvil  
20 augers of sorts  
5 axes of sorts  
5 billhooks  
12 bits for braces  
3 blocks, wooden  
1 brace, wooden  
15 brushes, paint and tar  
25 buckets, galvanized, iron  
3 bushel measures, wooden, metal  
1 caliper  
25 cans, tin, drums, and kegs  
12 chisels, carpenters'  
14 crōwbars of sorts  
1 file, large, rubber  
30 files of sorts  
1 hammer  
29 hammers, sledge  
33 hammers, sledge, half  
33 hammers, miners'  
188 hammers, hand  
200 mamoties  
100 ft. old chain iron

380 pickaxes  
7 planes  
2 rakes  
5 rammers, copper  
49 rings, metal  
4 saws, hand  
1 saw, cross-cut  
18 shovels and spades  
4 squares, wooden  
2 steel-bladed squares  
1 tape, measuring, 50 ft.  
3 tongs, smiths'  
2 trowels, masons'  
3 tubs, feeding  
9 tubs, wooden  
1 vice, standing  
1 winch  
4 lots old iron  
4 lots old sheets corrugated roofing  
4 handcart bodies  
60 old cement barrels  
4 trolley wheels  
111 iron plates  
1 bevel, wooden  
13 rollocks, iron

A. CLEMENTI SMITH,  
for Director of Public Works.

Public Works Department,  
Colombo, April 30, 1897.

## PROCLAMATIONS BY THE GOVERNOR.

In the Name of Her Majesty VICTORIA, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith.

### PROCLAMATION.

By His Excellency the Right Honourable Sir J. WEST RIDGEWAY, Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Commander of the Most Exalted Order of the Star of India, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

WEST RIDGEWAY.

WHEREAS by section 3 of Ordinance No. 20 of 1891, intituled "An Ordinance to render more accurate and complete the Registration of Deaths," it is amongst other things enacted that it shall be lawful for the Governor, in Executive Council, to divide any town or place brought within the operation of the said Ordinance into as many localities as he may deem necessary for the registration of deaths, and such localities at any time to alter or abolish :

And whereas by a Proclamation bearing date the 5th day of November, 1892, the said Ordinance was brought into operation as from and after the 1st day of January, 1893, within the limits of the town of Colombo, as defined by the said Proclamation :

And whereas by a Proclamation dated the 5th day of January, 1893, the town of Colombo was divided into nine localities as set forth in Schedule A thereto for the purposes of the said Ordinance :

And whereas by a Proclamation dated the 28th day of December, 1894, the said division of the town of Colombo into nine localities was revoked and cancelled, and the said town was divided into four localities as set forth in the schedule thereto for the purpose of the said Ordinance :

And whereas it is now expedient to alter the said localities :

Now know Ye that We, the said Governor, in Executive Council, do by this Our Proclamation alter, with effect from the 15th May, 1897, the said division of the town of Colombo into four localities, and do, with effect from the said date, divide the said town into the five localities set forth in the schedule hereto for the registration of deaths.

Given at Colombo, in the said Island of Ceylon, this Seventh day of May, in the year of our Lord One thousand Eight hundred and Ninety-seven.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

GOD SAVE THE QUEEN !

		SCHEDULE.	
Locality.		Limits.	
1.	Fort and Galle Face Ward ...	On the west and north by the sea ; on the east by the sea and lake ; on the south by the road leading from the Slave Island bridge to the sea, crossing the high road to Kollupitiya.	
2.	{ Slave Island Ward ...	On the west, north, and east by the lake ; on the south by the lake and the road leading from the Kotte road to Kollupitiya (this locality includes within it the lake).	
	{ Kollupitiya Ward ...	On the west by the sea ; on the north by Fort and Galle Face, Maradana, and Slave Island Wards ; on the east by the lake and by the eastern limit of the gravets ; on the south by the Kirillapane canal and the southern limit of the gravets.	
3.	Maradana Ward ...	On the west by the lake ; on the north by New Bazaar Ward and part of St. Sebastian Ward and a portion of Urugodawatta road ; on the east by the North and South Base Line road to its junction with the Quarry road and by Yakbedda paddy fields and Yakbedda road ; on the south by the road leading from Slave Island to Kotte.	
4.	{ Pettah Ward ...	On the north by the sea ; on the east by St. John's road ; on the south by the lake ; on the west by the Fort and Galle Face walk.	
	{ St. Sebastian Ward ...	On the west by part of Pettah Ward ; on the north by the road from Kayman's Gate to the Kachcheri and by New Moor street ; on the east by Hulftsdorp street ; on the south by the lake and canal.	
	{ New Bazaar Ward ...	On the west by St. Sebastian Ward and part of St. Paul's Ward ; on the north and east by Kotahena Ward and part of St. Paul's Ward ; on the south by the canal from the road leading to St. Joseph's street as far as to the bridge over the canal at St. Sebastian.	
	{ St. Paul's Ward ...	On the west by part of Pettah Ward and by the sea ; on the north by Jampettah street and a straight line from its eastern termination to the sea ; on the east by Green street and Kuruwe street ; on the south by St. Sebastian Ward and part of Barber street.	
5.	Kotahena Ward ...	On the west by the sea ; on the north by the sea and the Kelani river, on the east and south-east by the Kelani river ; by the canal leading from the river to the lake as far as the road leading from the said canal at Vandermeijden's Polder to St. Joseph's street, and by the said road ; on the south by St. Paul's Ward, part of Barber street, and Anderson road.	

[Notices received after the closing of Parts II. to V.]

**I**, F. C. FISHER, Government Agent, Northern Province, do hereby proclaim, in terms of Ordinance No. 9 of 1891, that the village of Mandativu in The Islands division of the Jaffna District is an infected area. No person shall from this date remove any carcase, dung, fodder, &c., of the cattle from the infected area, or shall drive or cause to be driven any cattle into, out of, or through any part of the infected area without permit from the Government Agent, Northern Province.

Jaffna Kachcheri, May 1, 1897,

G. W. WOODHOUSE,  
for F. C. FISHER,  
Acting Government Agent.

TAKE notice that, unless within three months from the 7th day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in a portion of the land commonly called or known as Moragahahena, situate in the village of Walpitagama in the Katugampola hatpattu, in the North-Western Province, containing in extent about half an acre—and bounded as follows : east by Mukalana (Crown land), south by the village limit of Udawela, west and north by Ukku Banda's chena land—appear before me at the Kurunegala Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein :

I, Aelian Armstrong King, Government Agent of the North-Western Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 8th day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

ÆLIAN A. KING,  
Government Agent.

වෘඪ දිසාවේ කටුනම්පල හත්පත්තුවේ චල්පිට යන ගම පිහිටාතිබෙන මෙහි පහත සඳහන්වෙන මාසිම් තුල අත්කර භාගයක්. පමන විසාලවු බිම්කැබෙල්ල, එනම් සාමාන්‍යයෙන් මොරගහහේන යන මෙකී ඉඩමට යම් අත්දමකින් යමෙකුට යම් උරුමවාසිකමක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙනවානම් එම අගවල් වම් 1897 ක්වු මැසි මස 7 වෙනි දින (එනම් මේ දැන්වීමේ දිනේ) පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලතදී කුරුනෑගල කම්බේරියේදී මා ඉදිරිපිට පෙනීසිට එම උරුමවාසිකම හෝ මැදහත්කම කියා නොසිටියොත්, ඒලියත් ඒ. කිකි, වයඹදිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තරාජ්‍යාන්තේ වන මම, වම් 1897 ක්වු අවුරුද්දේ නොම්මර 1 දරන රෙකුලාසියෙන් මම ලැබී තිබෙන බලය කරනලොටගෙන මම මොනාකිසිදේ දිනේ අවසන්වෙන දිනේදී එනම් වම් 1897 ක්වු අගෝස්තු මස 8 වෙනි දිනේදී එකී ඉඩම් රාජසන්නක ඉඩම් හැරිටට මගේ අනිත් ලියා ප්‍රකාශකරත්බ යෙදෙනවා ඇත.

**ଉତ୍ତର.**

නැගෙනහිරට—රාජසේනක මූකලාභය, දකුණට—උඩවෙල සහ ගමේ මායිමද, බස්නාහිරට සහ උතුරට—උක්කුමන්ඩාගේ සේනන්ස.

එලියන් ඒ. කිඩ්,  
ආණ්ඩුවේ එජනතා දෙපාර්තමේන්තුව.

இத்தா. கலரு மறியவேண்டியது, இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய ௧௮௯௭ ம. ௩௫ வைகாசிமாசம் எந் திகதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள் வடமேல்மாகாணத்தின் கடடுகம்பலைற்றுவைச்சேர்ந்த வலயி ட்டகம் கிராமத்திலிருந்து ஏறக்குறைய அரை ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது :—

எல்லா, கீழ்க்கு-முடி + குரிய காண்புகளான, தெற்கு-உடலவள் என்னும் கிராமச்சின் இமை, மேற்கும் தெற்கும்-உகரேவ்னுடாவுசுருடைய சேனை காணி, இவ்வெல்லைகூள் அடங்கின மொரஹ சேனையென நும் அலைககப்படுகிற காண்கு உரித்தள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இரந்தால், அவர்கள் வடமேல்மாகாணத்தின் அர சாட்கள் யேசுன்று ஏலியன் ஏ. கிங் ஆகிய என்முன குருளுகல் உச்சேரியில் தெரிப்பட்டு உரித்து காண்பியாதிருந் தால் கஅுகள் ம ஆண்டின் கம் இலக்கக கடடனைச்சுடத்தினால் எண்ககூக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின் படியே இந்த அறிவத்தல் முடியுந் தகையாகிய கஅுகள் ம ஆண்டு ஆவணிமாசம் எந் தகூக் எண்ககையொப்ப மிட்டு எழுத்தமலமாப்ப சொல்லப்பட்டு உாணி முடிசேரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்தவேன.

எவியன ஓ. எம்,  
அரசாட்சி ஏசுணடு.